

Dokumentation und Freigabe

Abgestimmte Lösungen für einen lückenlosen Dokumentationsprozess



NEU: MELAverse – die Cloud-Plattform für smartes Dokumentenmanagement und Remote-Service



Unsere Softwarelösungen für die Instrumenten-Aufbereitung 2.0

Die umgekehrte Beweislast im Infektionsfall erfordert den Nachweis einer lückenlose und fehlerfreien Instrumenten-Aufbereitung in der Praxis und Klinik. MELAtrace® Pro und MELAtrace® erfüllen die Forderung nach einer vollständigen Dokumentation schnell, sicher und papierlos. Die MELAG Software-Lösungen **verknüpfen intuitiv die Aufbereitungsschritte der Reinigung und Desinfektion mit der Sterilisation.**

Mit nur wenigen Klicks werden die Chargen freigegeben und die relevanten Programmprotokolle und Freigabeentscheidungen in einem **fälschungssicheren Aufbereitungsprotokoll** in der MELAG Cloud oder auf Ihrem Server archiviert.

Abschließend können Sie Barcode-Etiketten mit MELAprint® 60 oder MELAprint® 80 für die Kennzeichnung der verpackten Instrumente drucken. Der Etikettendrucker gewährleistet eine **lückenlose Rückverfolgung**. Denn nach der Anwendung des Instruments werden die Informationen vom Barcode-Etikett direkt mit den Patientendaten verknüpft – unabhängig von Ihrer eingesetzten Patienten-Verwaltungssoftware.

NEU: MELAverse

So smart kann Instrumenten-Aufbereitung sein:

Bringen Sie Ihren Hygiene- und Dokumentationsprozess mit unserer neuen Cloud-Plattform auf Wolke 7. Ob technische Herausforderungen oder eine bevorstehende Praxisbegehung – das MELAverse ermöglicht im Zusammenspiel mit MELAtrace intelligente und digital vernetzte Prozesse ohne zusätzliche Kosten.

1. Alle Dokumente für die Aufbereitung an einem Ort

Egal ob gerätespezifische Unterlagen wie Protokolle, Benutzerhandbücher, Video-Tutorials oder praxisrelevante Dokumente wie z.B. Arbeitsanweisungen, Validierungsberichte oder Fortbildungsnachweise – im MELAverse wird alles DSGVO-konform gespeichert und ist von überall aus abrufbar. So behalten Sie jederzeit den Überblick und haben alle wichtigen Informationen zentral verfügbar.

2. Remote Service durch digitalen Technikerzugang

Ihr Service-Techniker kann dank vernetztem Zugriff auf Ihre Programm- und Störprotokolle viele Probleme sofort aus der Ferne analysieren. Sollte dennoch ein Termin vor Ort notwendig sein, ist er bestens vorbereitet – mit allen Informationen und passenden Ersatzteilen. Das spart Zeit, reduziert Ausfallzeiten und sichert so einen reibungslosen Praxisbetrieb.



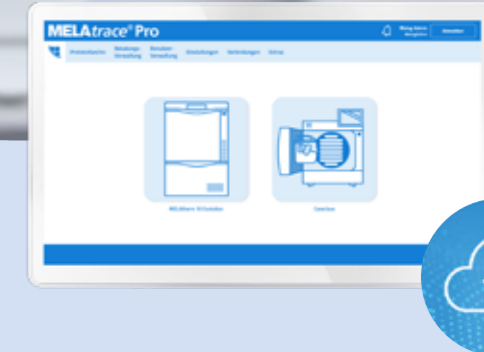
Bereit für Wolke 7? Dann jetzt
das MELAverse betreten:
www.melag.com/melaverse



MELAtrace®

überzeugt mit einzigartigen
Produkt-Highlights:

- ✓ **Intuitive Benutzeroberfläche:**
Freigabe ihres Sterilisationsprozess mit nur wenigen Klicks
- ✓ **Rechtssicherheit:**
Programmprotokolle und Freigabeentscheidungen werden in einem fälschungssicheren Aufbereitungsprotokoll abgespeichert
- ✓ **Rückverfolgbarkeit zu Patienten:**
Etikettendruck zur Kennzeichnung der Instrumente mit dem optionalen Barcode-Drucker MELAprint® 60 oder MELAprint® 80
- ✓ **Push-Benachrichtigungen:**
Automatisierte Mitteilungen zu wichtigen Informationen, Software-Updates und Erinnerungsfunktionen
- ✓ **Cloud-Speicher ohne Aufpreis:**
Sichere Speicherung der Protokolldateien in der MELAG Cloud oder auf Ihrem Server



MELAtrace® Pro

bietet zu den Produkt-Highlights der MELAtrace®
weitere innovative Features:

- + **Beladungsverwaltung:**
Dokumentieren Sie Beladungselemente und Standardchargen für eine maximale Transparenz
- + **Video-Tutorials:**
Erhalten Sie in abgestimmten Video-Tutorials alle Informationen zur richtigen Anwendung der MELAtrace® Pro
- + **Priority Remote Monitoring:**
Verlassen Sie sich auf einen bevorzugten Fernwartungs-Support unserer IT-Experten
- + **Siegelprotokolle:**
Weisen Sie der Sterilisationscharge Siegelprotokolle mit allen relevanten Prozessparametern zu
- + **Vollständige Dokumentation:**
Archivieren Sie neben der Beladung und Freigabe auch die Text- und Grafikprotokolle im Aufbereitungsprotokoll

Attraktive Lizenz-
modelle für 12, 36
oder 60 Monate

Jetzt 3 Monate kostenlos testen

Überzeugen Sie sich selbst: Downloaden Sie MELAtrace® mit einer 3-monatigen Testlizenz von unserer Website und sprengen Sie die Grenzen des traditionellen Dokumentationsprozesses. Im Anschluss profitieren Sie vom attraktiven Lizenzmodell für 12, 36 oder 60 Monate und Zugang zu den neuesten Software- und Feature-Updates!

Dokumentation und Freigabe

Die ideale Software für die MELAG Systemlösung

Erstklassig in Preis und Leistung: Für eine sichere Dokumentation decken unsere Software-Lösungen den gesamten Prozess der Instrumenten-Aufbereitung ab. Überzeugen Sie sich von dem perfekten Zusammenspiel der MELAtrace® Pro und MELAtrace® mit der MELAG Systemlösung.



1

Beladung RDG

(optional mit MELAtrace® Pro)

Mit nur wenigen Klicks können Sie Beladungselemente zusammenstellen oder vordefinierte Standardchargen zur RDG-Beladung hinzufügen.



2

Freigabe RDG

Nach der erfolgreichen Reinigung und Desinfektion erfolgt die Kontrolle des MELAtherm® Programmprotokolls und die Chargenfreigabe der Instrumente.



3

Beladung Autoklav

(optional mit MELAtrace® Pro)

Für die Sterilisation sind bereits die vorgesehenen Beladungselemente aus der RDG-Charge vorausgewählt. Die Beladungskonfiguration des Autoklaven kann auch um Ihre Siegelprotokolle erweitert werden.



4

Freigabe Autoklav

Nach Ablauf der Sterilisation kontrollieren Sie das Programmprotokoll des Autoklaven, dokumentieren den Farbumschlag des Chargenindikators und geben die Sterilisationscharge frei.



5

Aufbereitungsprotokoll

Alle Informationen zur Aufbereitung sowie die Text- und Grafikprotokolle der MELAG Geräte und des DAC Universals werden in einem fälschungssicheren Aufbereitungsprotokoll als PDF-Datei abgespeichert.



6

Etikettendruck

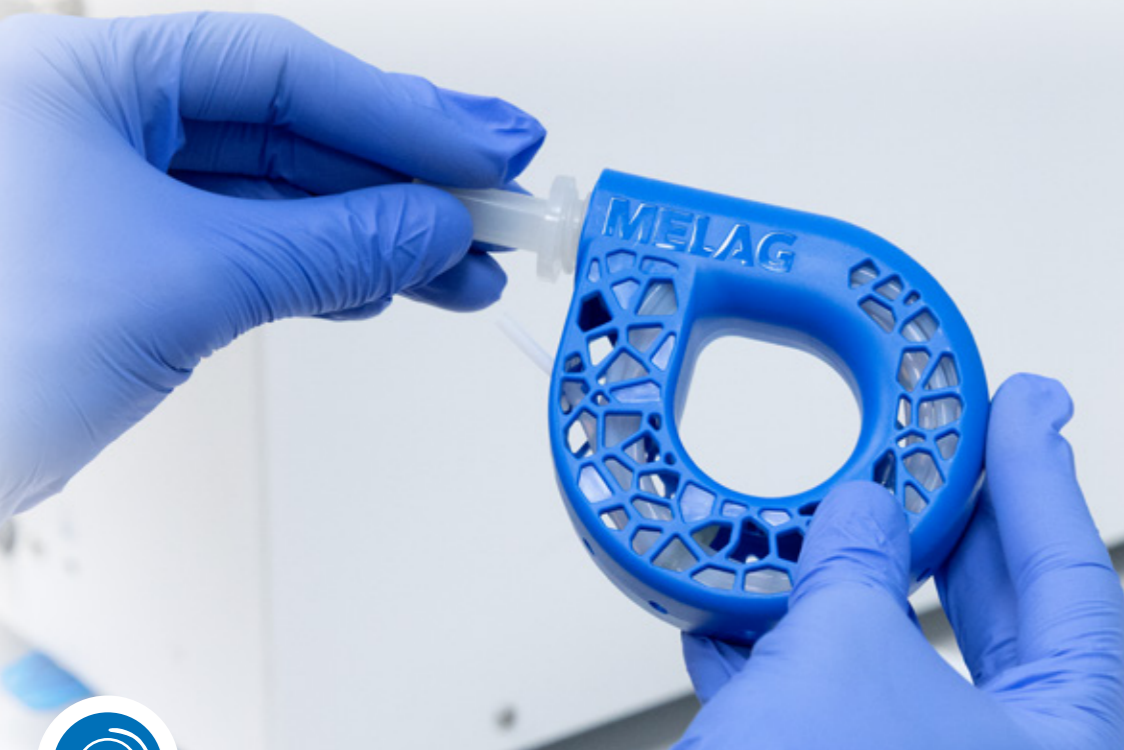
(optional)

Für eine lückenlose Rückverfolgung werden abschließend die Instrumente gekennzeichnet. Mit Hilfe der doppeltklebenden Barcode-Etiketten werden die Aufbereitungs-Informationen in die Patientenakte oder digital in eine Patientenverwaltungssoftware übertragen.

MELAcontrol®

Safety First für Ihre Praxis

Mit MELAcontrol® erfolgt die Routine-Prüfung des Autoklaven und Siegelgerätes schnell, sicher und kostengünstig. Unsere Helix-Prüfkörper, Tintentest, Seal Check und weiteren Prüf-Systeme sind ideal auf die Produkte der MELAG Systemlösung abgestimmt.

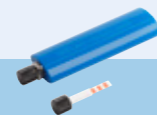


Routine- und Chargenkontrolle



MELAcontrol® Helix

ist ein Helix-Prüfkörper mit 250 Indikatorstreifen, der die schwierigsten Anforderungen an die Sterilisation von Hohlkörperinstrumenten in einem Klasse B Autoklaven simuliert.



MELAcontrol® Pro

ist für ein größeres Sterilisationsaufkommen konzipiert. Der wiederverwendbare Dauerprüfkörper garantiert eine noch wirtschaftlichere Chargenkontrolle.



MELAcontrol® Type 5

dient zur Überprüfung der Sterilisationsbedingungen (Dampf, Temperatur und Zeit) und kann sowohl verpackten Instrumenten beigelegt, als auch direkt im Kessel platziert werden.



MELAcontrol® Bowie & Dick Test

ist ein Prüfsystem mit 20 Testpaketen inkl. Typ2 Indikator und dient der routinemäßigen Kontrolle der Dampfdurchdringung Ihres Autoklaven.



MELAcontrol® Ink Test

ist ein Tintentest mit 30 Beuteln für die zuverlässige Kontrolle von Sterilisierfolien mit Seitenfalten auf Unregelmäßigkeiten, Fehlstellen oder Kanäle.



MELAcontrol® Seal Check

verifiziert die Qualität der Siegelnaht. Ein fehlerhaftes Verschmelzen der Folienschicht oder ein unzureichender Anpressdruck werden durch das Indikatorpapier sichtbar.

Perfektion bis ins Detail

Lösungen zur Überprüfung, Protokollierung und Kennzeichnung

Unser für die MELAG Systemlösung entwickeltes Zubehör unterstützt Sie bei der Überprüfung der Prozesse, der Speicherung der Protokolle und der Kennzeichnung der verpackten Instrumente. Stimmen Sie mit unserem vielfältigen Zubehör den Workflow auf Ihre Anforderungen ab und erzielen Sie somit beste Ergebnisse bei der Instrumenten-Aufbereitung:



Protokollübertragung und -ausdruck



MELAflash® CF-Card-Printer

speichert die Protokolle, ohne Anbindung der MELAG Geräte an das Praxisnetzwerk auf der CF-Karte ab.



MELAnet® Box

speichert bei Geräten mit seriellem Anschluss die Protokolle automatisch auf Ihrem Computer oder im Netzwerk ab.



MELAprint® 44

druckt die Protokolle in Papierform aus. Ein zusätzlicher Netzwerkadapter ermöglicht die Verbindung mit neueren Gerätegenerationen (Details siehe Rückseite).



MELAprint® 80

druckt die Protokolle der Pro und Prime Line Autoklaven auf Papier aus.



Etikettendruck



MELAprint® 60 / 80

druckt Barcode-Etiketten von MELAtrace® oder Autoklaven mit integrierter Freigabesoftware zur optimalen Kennzeichnung und Rückverfolgung der Instrumente.



Barcode-Handscanner

überträgt die Informationen vom Barcode-Etikett in die digitale Patientenakte Ihrer Praxis-Software.



MELAdoc® Labeller

erstellt Etiketten mit allen wichtigen Angaben zur Sterilisation, die zur Kennzeichnung auf die verpackten Instrumente geklebt werden.



Dokumentationsblätter

erleichtern die Freigabe der RDG- und Autoklaven-Charge in Papierform.

Unsere digitalen Tools



Downloadcenter:

Unser Download-Bereich bietet Ihnen eine ideale Hilfestellung, um intuitiv die benötigten Unterlagen aufzurufen und herunterzuladen.



www.melag.com/service/downloadcenter



Video-Tutorials:

Profitieren Sie in der Anwendung der MELAG Produkte von unserem umfangreichen Video-Content.



www.melag.com/service/tutorial



Troubleshooting:

Durch Eingabe der Fehlernummer auf Ihrem PC, Tablet oder Smartphone erhalten Sie schnell und einfach Hinweise zur Behebung einer Störung.



www.melag.com/service/troubleshooting

Kompatibilitätsübersicht



	MELAtherm® 10 Serie	MELAtherm® 20	Careclave®	Cliniclave® 45 Serie	Vacuclave® 550	Premium Klasse	Prime Line	Pro Line B Klasse	Pro Line S Klasse	Vacuclave® 105/305	MELAseal® 300	MELAseal® 100+/200
Routine- und Chargenkontrolle												
MELAcontrol® Helix Art.-Nr. ME01082			✓	✓	✓	✓	✓	✓		✓		
MELAcontrol® Pro Art.-Nr. ME01075			✓	✓	✓	✓	✓	✓				
MELAcontrol® Seal Check Art.-Nr. ME01079											✓	✓
MELAcontrol® Ink Test Art.-Nr. ME01089											✓	✓
MELAcontrol® Bowie & Dick Test Art.-Nr. ME01078			✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓		
MELAcontrol® Type 5 Art.-Nr. ME01077			✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓		
MELAcontrol® Wash Check Art.-Nr. ME01072	✓	✓										
Protokollspeicherung und -übertragung												
MELAflash® Kartenlesegerät Art.-Nr. ME01048	✓			✓		✓						
MELAflash® CF-Card Art.-Nr. ME01043	✓			✓		✓						
USB-Stick Art.-Nr. ME19901		✓	✓		✓		✓	✓	✓	✓	✓	✓ ⁵
Protokolldruck												
MELAprint® 44 Art.-Nr. ME01144	✓ ¹			✓ ¹		✓ ¹						
MELAprint® 80 Art.-Nr. ME01108							✓	✓	✓	✓	✓	
MELAG Netzwerkadapter Art.-Nr. ME40295	✓			✓		✓						
Dokumentations- und Freigabesoftware												
MELAtrace® und MELAtrace® Pro	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓ ⁵
Barcode-Handscanner Art.-Nr. ME01110	✓ ²	✓ ²	✓ ³	✓ ³	✓ ³	✓ ³	✓ ³	✓ ²	✓ ²	✓ ⁴	✓	
Etikettendruck												
MELAprint® 60 Art.-Nr. ME01160	✓ ²	✓ ²	✓	✓	✓	✓	✓	✓ ²	✓ ²			
MELAprint® 80 Art.-Nr. ME01108	✓ ²	✓ ²	✓	✓ ²	✓	✓ ²	✓	✓ ²	✓ ²	✓ ⁴		
MELAdoc® Labeller Art.-Nr. ME01086	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓		

¹ In Verbindung mit MELAG Netzwerkadapter, ² In Verbindung mit MELAtrace® Pro oder MELAtrace® und einem Computer mit entsprechender Schnittstelle (bspw.: USB, Ethernet / RS232), ³ In Verbindung mit einem Computer mit entsprechender Schnittstelle (bspw.: USB, Ethernet / RS232), ⁴ Für Vacuclave® 305 mit ProControl auch direkt; Für Vacuclave® 105 nur in Verbindung mit MELAtrace® Pro und MELAtrace® und einem Computer mit entsprechenden Schnittstellen ⁵ Nur MELAseal® 200



Papier sparen, Umwelt schützen:

Um Papier zu reduzieren, stellen wir Ihnen die Benutzerdokumentation elektronisch in unserem Downloadcenter bereit. Weitere Informationen finden Sie unter www.melag.com

MELAG
competence in hygiene